

Syndicale Mondiale keretébe tartozó valamennyi európai szakszervezetnek közre kell működnie, sőt a munkát koordinálni kell.<sup>3</sup>

Tisztelettel kérem Miniszter Urat, hogy e jelentésemet speciális tartalmánál fogva esetleg a Magyar Szaktanács vezetőségéhez is juttassa el.

PIL 283. f. 12/109. ó. e. (egykorú másolat)

<sup>1</sup> Szakszervezeti Világszövetség.

<sup>2</sup> CIO (Congress of Industrial Organizations), AFL - a két nagy amerikai szakszervezeti szövetség az 1940-es években. Az egykor radikális AFL 1884-ben a 8 órás munkanap, majd május 1. megünneplésének kezdeményezője, az első világháború után szakított minden szocialista hagyományával, válaszul 1935-ben megalakult a baloldali és egyben a roosevelti politikát támogató CIO. 1948-ban azonban a CIO is alkalmazkodott Truman politikájához, majd 1955-ben egyesült az AFL-lel.

<sup>3</sup> Ugyanaznap Károlyi még egy külön jelentést küldött a vietnami helyzetről. (L. uo.)

#### 435. KÁROLYI MIHÁLY MOLNÁR ERIKHEZ

(Párizs, 1948. március 11.)

*Tárgy:* Mme Julien Huxley közlése egy magyarországi toborzással kapcsolatban SZIGORÚAN BIZALMAS!

Egy ebéd alkalmával Mme Julien Huxley, az UNESCO elnökének a felesége, elmesélte nekem, hogy a minap „egy nagyon megbízható” amerikai repülőtisztól, aki nemrégiben Budapesten járt, a következő furcsa történetet hallotta:

Az amerikai repülőtszert Budapesten egy magyar ismerőse moziba vitte, ahol az előadás megkezdése előtt valaki toborozni kezdett a Görögországban harcoló nemzetközi brigád számára. Felhívta a férfiak figyelmét arra, hogy a jelentkezők Belgrádban speciális nemzetközi egyenruhát kapnak, és minden jelentkezőnek a harc tartamára napi 80 forint zsoldot ígért, a harc befejezése után pedig napi 160 forintot.

Miután a történet rendkívül fantasztikusan hangzik és aligha tehető fel, hogy ilyen toborzás történt volna, kötelességemnek tartom ezt jelenteni, annyiival is inkább, mert olyan komoly és nem ellenséges beállítottságú személytől hallottam, mint Mme Julien Huxley. Könnyen feltehető, hogy a Mme Huxley által „nagyon megbízható”-nak mondott repülőtszert a magyar fordító vezette félre, mert Mme Huxley szerint a repülőtszert egy szót sem tud magyarul. Lehetséges, hogy a Görögországi Segélybizottság felhívásáról volt szó csupán és ezt a tiszt kísértője tudatosan elferdítette. Mindenesetre sajnálatos, hogy ilyen hírek, amelyek nyilván a feszültség növelését célozzák, még olyan körökig is eljutnak, mint az UNESCO közismerten békebarát elnökének a felesége.

MOL XIX-J-1-j 25. doboz 30/i (eredeti)

#### 436. A PÁRIZSI MAGYAR KÖVETSÉG SZÓBELI JEGYZÉKE A FRANCIA KÜLÜGYMINISZTERIUMHOZ

(Párizs, 1948. március 21.)

Par une note du 17 Mars courant - dont copie ci-jointe - la Préfecture de Police à Paris a invité la Direction de la Maison Hongroise - 9. Square de Vergennes, Paris, XVe - à lui faire parvenir d'urgence, conformément aux dispositions du décret du 7 Février 1941, le plan de l'établissement en question, et à ne plus mettre à la disposition du

public la salle de réunion qui y est située, tant que les services techniques de la sécurité de la Préfecture n'auront pas constaté des garanties de sécurité.

La Direction de la dite Maison Hongroise a été fort surprise de cette communication, étant donné que depuis plusieurs années des réunions étaient très fréquemment organisées dans sa salles des fetes et que jusqu'ici la Préfecture de Police n'a jamais élevé d'objection à ce sujet. Vu ce qui précède et, en considération du fait, que des invitations ont déjà été lancées pour plusieurs réunions prochaines, - de la Direction de la Maison Hongroise, tout en prenant bonne note de la communication de la Préfecture de Police, lui a adressé une requete, en La priant de bien vouloir lui accorder un délai de trois mois pour présenter les plans demandés et pour pouvoir organiser les quelques fêtes et réunions qui ont déjà été annoncées dans la colonie hongroise.

La Légation de Hongrie se permet d'appuyer pleinement la requête ci-dessus indiquée de la Direction de la Maison Hongroise. Elle la considère d'autant plus comme motivée que cet immeuble est la propriété de l'Etat hongrois et que l'activité de sa Direction est placée sous le patronage et le contrôle du Ministre de Hongrie.

Cette Légation serait donc très reconnaissante au Ministère des Affaires Etrangères s'il voulait bien intervenir auprès de la Préfecture de Police, afin qu'une suite favorable soit donnée à la demande de la Maison Hongroise.

MOL XIX-J-30-a 22. doboz (egykorú másolat)

\*

Folyó év március 17-i jegyzékében - melynek másolatát csatoltuk - a párizsi Rendőrprefektúra felszólította a Magyar Ház - 9. Square de Vergennes, Paris, XV. kerület - vezetését, hogy - az 1941. február 7-i rendelet előírásainak megfelelően - sürgősen juttassa el hozzá a szóban forgó épület tervrajzait, és a továbbiakban ne bocsássa a köz rendelkezésére az abban elhelyezkedő gyűléstermet, amíg a Prefektúra biztonságtechnikai szolgálata meg nem győződik a biztonsági garanciákról.

A fent nevezett Magyar Ház igazgatósága nagy meglepetéssel fogadta ezt a közlést, minthogy évek óta nagyon gyakran voltak rendezvények a díszteremben, és a Rendőrprefektúra mindeddig sohasem emelt kifogást ez ügyben. Tekintettel a fentiekre, valamint figyelembe véve, hogy több, a közeljövőben sorra kerülő rendezvényre a meghívók már elmentek, a Magyar Ház igazgatósága, miközben köszönettel veszi a Rendőrprefektúra közlését, beadványt intézett hozzá, amelyben azt kérte, szíveskedjék három hónapos határidőt engedélyezni a kért tervek bemutatására és néhány, a magyar közösségben már meghirdetett ünnepség és gyűlés megrendezésére.

A magyar követség bátorkodik teljes mértékben támogatni a Magyar Ház igazgatóságának fent említett beadványát. Ezt annál is inkább indokoltnak ítéli meg, minthogy ez az épület a magyar állam tulajdona, igazgatóságának tevékenysége pedig a magyar követ támogatása és ellenőrzése mellett folyik.

A Követség tehát nagyon hálás lenne a Külügyminisztériumnak, ha az szíveskedne a Rendőrprefektúránál közbenjárni, hogy a Magyar Ház kérésére kedvező válasz érkezzen.